

續日本紀

十七

冊數	第一部	第	編
二〇	遊賀縣立勝原中學校	冊	號
			之部

丹

門
函
段
號

1342
vol 17

續日本紀卷第三十三

起寶龜五年正月盡六年十二月

右大臣從二位兼行皇太子傳中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉勅撰

天宗高紹天皇

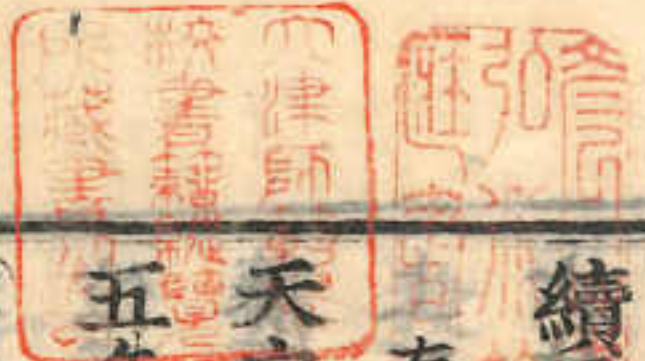
五年春正月辛丑朔宴五位已上於內裏賜被

木壬寅尚藏從三位吉備朝臣由利薨○甲辰

授無位弓削女主從五位下○丁未天皇臨軒

授正三位藤原朝臣良繼從二位從五位下三

開玉三方王並從五位上正四位下藤原朝臣



百川正四位上正五位下巨勢朝臣公成石川朝臣垣守藤原朝臣雄依並正五位上從五位上安倍朝臣三縣石川朝臣豐人多治比真人木人榎井朝臣子祖大中臣朝臣子老並正五位下從五位下石川朝臣真末小野朝臣石根藤原朝臣種繼佐伯宿祢久良麻呂並從五位上正六位上紀朝臣本多治比真人黑麻呂正六位下藤原朝臣黑麻呂藤原朝臣真葛並從

五位下事畢宴於五位已上賜祿有差○戊申授正四位下藤原朝臣楓麻呂正四位上○巳酉授從四位上濱成正四位下○辛亥勅先命大臣身帶二位者著中紫自今以後宜爲例行之授正五位上置始女主從四位下○丙辰宴五位已上於楊梅宮饗出羽蝦夷俘囚於朝堂叙位賜祿有差○庚申詔停蝦夷俘囚入朝○乙丑山背國言去年十二月於管内乙訓郡乙

訓社狼及鹿多野狐一百許每夜鳴七日而止
○二月壬申一七日讀經於天下諸國攘疫氣
也○壬午京師飢賑給之○壬辰因播國八上
郡負外少納言從八位上國造寶頭賜姓因播
國造○癸巳以太法師鏡忍法師賢憬並爲律
師○丙申授正七位上平群朝臣野守從五位
下○己亥尾張國飢賑給之○三月癸卯讚岐
國飢賑給之但馬守從四位下安倍朝臣息道

辛是日新羅國使禮府卿沙養金三玄已下二
百三十五人到泊大宰府遣河內守從五位上
紀朝臣廣純太外記從五位下內藏忌寸全成
等問其來朝之由三玄言曰奉本國王教請修
舊好每相聘問并將國信物及在唐大使藤原
河清書來朝問曰夫請修舊好每相聘問乃似
尤禮之隣非是供職之國且改貢調稱爲國信
變古改常其義如何對曰本國上宰金順貞之

時舟楫相尋常脩職貢今其孫邕繼位執政追
尋家聲係心供奉是以請脩舊好每相聘問又
三去本非貢調之使本國便因使次聊進土毛
故不稱御調敢陳便宜自外不知於是勅問新
羅入朝由使等曰新羅元來稱臣貢調古今所
知而不率舊章妄作新意調稱信物朝爲修好
以昔准今殊無禮數且給渡海料早速放還
甲辰以從五位下池田朝臣真枚爲少納言從

五位上小野朝臣石根爲左中辨中衛少將如
故從五位下紀朝臣勝雄爲左少辨近江介如
故大納言從二位文室真人大市爲兼中務卿
從五位下藤原朝臣真人爲圖書頭從五位下
阿倍朝臣爲奈麻呂爲助正四位下春宮大夫
左衛士督藤原朝臣是公爲兼式部大輔從五
位下石川朝臣人麻呂爲少輔從五位上日置
造兼麻呂爲大學頭東宮學士如故從四位上

藤原朝臣家依為治部卿從五位上石川朝臣
名繼為少輔從五位下山邊真人笠為玄番頭
從五位下安倍朝臣弟當為主稅頭從四位下
紀朝臣廣庭為兵部大輔從五位下紀朝臣門
守為兵馬正正四位下藤原朝臣濱成為刑部
卿從五位下石川朝臣在麻呂為少輔從四位
下石上朝臣息繼為大藏卿從五位上中臣朝
臣常為宮內大輔從五位下大宅真人フホヤケ真木為

少輔外從五位下船木直馬養園池正從五位
下大律ヒキ宿祢東人為彈正弼從四位下百濟王
伯為右京大夫從五位上笠朝臣道引為亮正
五位下掃守王為攝津大夫從五位下太原真
人清真為亮正五位下葛井連道依為勅旨少
輔從五位下健部朝臣人上為負外少輔伊豫
介如故從五位上文室真人高嶋為造宮大輔
外從五位下土師宿祢和麻呂為大和介從五

位上紀朝臣廣能為河内守從五位下藤原朝
臣鸞取為伊勢守從五位下紀朝臣古佐美為
介從五位下石川朝臣豐麻呂為尾張守中衛
負外中將從四位上伊勢朝臣老人為兼遠江
守內膳正從五位下山邊王為兼駿河守從五
位下安倍朝臣諸上為介外從五位下村國連
子老為伊豆守從四位下大伴宿祢家持為相
摸守刑部卿正四位下藤原朝臣濱成為兼武

藏守從五位下布勢朝臣清直為介從五位下
藤原朝臣黑麻呂為上總介彈正尹從四位下
藤原_ハ繩為兼下總守外從五位下秦忌守伊
波多氣為飛驒守從五位下石川朝臣望足為
信濃守從五位下賀茂朝臣人麻呂為上野介
從五位下大中臣朝臣宿奈麻呂為下野守從
五位上上毛野朝臣稻人為陸奥介從五位下
百濟王武鏡為出羽守從五位下下野朝臣根

麻呂為介從五位下多治比真人名員為能登
守從五位下牟都伎王為越中介從五位下紀
朝臣犬養為越後介右兵衛督從五位下藤原
形為介從五位下藤原朝臣刷雄為但馬介外
從五位下六人部連廣道為出雲介從五位下
文室真人真老為石見守右衛士督正五位上
藤原朝臣雄依為兼播磨守右大舍人頭從四

位下神主為兼美作守從五位下紀朝臣真乙
為介從五位上三方王為備前守外從五位下
秦忌寸ハタノイミキ真成為介從五位下大中臣朝臣繼麻
呂為備中守從五位下廣川王為備後守陰陽
頭從四位上大伴連大浦為兼安藝守外從五
位下安都宿祢真足為介外從五位下上毛野
公息麻呂為周防守從五位下大伴宿祢田麻
呂為土左守從五位下多治比真人公子為肥

前守從五位下多治比真人豐瀨爲豐前守外
從五位下秦忌寸兼守爲日向守○乙巳以外
從五位下長尾忌寸金村爲伊賀守○丙午侍
醫外從五位下清岡連廣嶋爲兼丹後介大和
國飢賑給之○戊申賜諸國糶私緇者十人
爵各一級叙越前國丹生郡雨夜神從五位下
參河國飢賑給之○甲寅授無位文室真人古
能可美從五位下○丁巳勅比年真外國司其

數寔繁徒有煩擾之損弥乖簡易之化未言其
弊理合廢省且仰所司歷任五年已上一皆解
却其未秩滿者每滿五年解任放上不必待符
○辛酉能登國飢賑給之○戊辰以從五位下
藤原朝臣刷雄爲但馬守○夏四月己卯勅
曰如聞天下諸國疾疫者衆雖加醫療猶未平
復朕君臨宇宙子育黎元與言念此寤寐爲勞
其摩訶般若波羅密者諸佛之母也天子念之

則兵革灾眚不入國中庶人念之則疾疫癘鬼
不入家内思欲憑此慈悲救彼短折且告天下
諸國不論男女老少起坐行步咸令念誦摩訶
般若波羅密其文武百官向朝臣赴曹道次之
上及公務之餘常必念誦庶便陰陽叶序寒温
調氣國無疾疫之灾人遂天年之壽普告遐迩
知朕意焉○癸未授無位藤原朝臣仲繼從五
位下○己丑美濃國飢賑給之○庚寅奉黑毛

馬於丹生川上神旱也○壬辰以從五位下相
模宿祢伊波爲尾張守從五位下石川朝臣豐
麻呂爲美濃介外從五位下毛野朝臣根麻
呂爲下野介從五位下完人朝臣繼麻呂爲若
狹守從三位藤原朝臣藏下麻呂爲大宰帥○
甲午近江國飢賑給之○五月庚子疫當麻真
人高庭本位從五位下○壬寅河内國飢賑給
之○癸卯正四位上藤原朝臣百川藤原朝臣

楓麻呂並授從三位以從三位藤原朝臣藏下
麻呂正四位下藤原朝臣是公並爲參議復無
位大原真人宿奈麻呂本位從五位下○乙卯
勅大宰府曰比年新羅蕃人頻有來著尋其緣
由多非投化忽被風漂無由引還留爲我民謂
本主何自今以後如此之色宜皆放還以示弘
恕如有舩破及絕糧者所司量事令得歸計○
癸亥散位從四位下大伴宿祢御依卒○丁卯

以從五位下坂上忌寸石楯爲中衛將監○六
月庚午始命太政官左右官掌把笏○壬申奉
幣於山背國乙訓郡乙訓社以村狼之恠也奉
黑毛馬於丹生川上神旱也○辛巳志摩國飢
賑給之○乙酉伊豫國飢賑之○丁亥飛驒國
飢賑給之○庚寅以從五位下紀朝臣犬養爲
伊豆守外從五位下六人部連廣庭爲越後介
從五位下村國連子老爲出雲介從五位下石

川朝臣諸足爲備後介○秋七月己亥復女孺無位足羽臣黑葛本位外從五位上○辛丑若狹土佐二國飢賑給之○丁未上總國獻白鳥○戊申大納言從三位文室真人大市里乞致仕詔卿年及懸車告老言退古人所謂知足不辱知止不殆此之謂也思欲留連恐非優老之道體力勇健隨時節而朝參因賜御杖○庚戌授命婦從五位下紀朝臣方名從四位下○丁

陸奧行方郡災燒穀穎二方五千四百餘斛○戊午尾張國飢賑給之以從五位下紀朝臣本爲左少弁從五位上佐伯宿祢久良麻呂爲近江介是日尚膳從三位藤原朝臣家子薨遣使弔轉之贈正三位○庚申以河內守從五位上紀朝臣廣純爲兼鎮守副將軍勅陸奧按察使兼守鎮守將軍正四位下大伴宿祢駿河麻呂等曰將軍等前日奏征夷便宜以爲一者

不可伐一者必當伐朕爲其勞民且事合弘公
得將軍等奏蠢彼蝦狄不悛野心屢侵邊境敢
拒王命事不獲已一依來奏宜早發軍應時計
滅○壬戌陸奧國言海道蝦夷忽發徒衆焚橋
塞道既絕往來侵桃生城敗其西郭鎮守之兵
勢不能支國司量事興軍討之但未知其相戰
而所殺傷○八月己巳勅坂東八國曰陸奧國
如有告急隨國大小差發接兵二千已下五百

已上且行且奏務赴機要○庚午遣使赦淨天
下諸國以齋內親王將向伊勢也○壬午以從
五位下廣上王爲齋宮長官○甲申勅外國五
位已上身亡本居者自今以後宜割當國正統
給其賻物○乙酉上總守從四位下兼原王卒
○己丑幸新城官授別當從五位上藤原朝臣
諸姉正五位下外從五位下刑部直虫名外從
五位下○辛卯先是天皇依鎮守將軍等所請

令征蝦賊至是更言臣等計賊所為是狗盜鼠
竊雖時有侵掠而不致大害今屬茂草之時臣
恐後悔無及 天皇以其輕論軍興首尾異計
勅深譴責之○九月己亥齊內親王向于伊勢
○庚子授正六位上尾張連豐人外從五位下
以從五位下安倍朝臣弟當為少納言大納言
正三位藤原朝臣魚名兼中務卿從五位下石
川朝臣淨麻呂為少輔從五位下高麗朝臣石

麻呂為負外少輔從五位下藤原長道為主稅
頭從三位藤原朝臣繼繩為兵部卿左兵衛督
如故外從五位下日置首若虫為漆部正從四
位上大伴宿祢伯麻呂為宮內卿從四位下大
伴宿祢家持為左京大夫從五位下藤原朝臣
鷹取為亮從五位上弓削宿祢塩麻呂為右京
亮外從五位下伊勢朝臣子老為造宮少輔外
從五位下丹比宿祢真繼為鑄錢次官外從五

續日本紀卷三十三
位下英保首代作爲修理次官周防掾如故從
五位下藤原朝臣菅繼爲常陸介左京大夫從
四位下大伴宿祢家持爲兼上總守從五位下
巨勢朝臣馬主爲能登守大外記外從五位下
内藏忌寸全成爲兼越後介從五位上石川朝
臣真永爲大宰少貳タクミラ○辛丑内匠頭正五位下
葛井連依爲兼右兵衛佐丹波介從五位下廣
川王爲兼内兵庫頭○壬寅令天下諸國修造

溝池○癸卯遣使覆損於天下諸國○戊午復
縣犬養宿祢内麻呂本位從五位下○辛酉以
春宮負外大進外從五位下河内連三立麻呂
爲河内權介外從五位下尾張連豐人爲山背
權介大監物從五位下礪王爲兼參河守從五
位下笠朝臣名麻呂爲權介遣使於五畿内修
造波池並差三位已上以爲檢校國一人○甲
子從五位下和氣宿祢麻呂廣虫賜姓朝臣○

冬十月己巳散位從四位下國中連公麻呂卒
本是百濟國人也其祖父德奉國骨富近江朝
庭歲次癸亥屬本蕃喪亂歸化天平年中
聖武皇帝發弘願造廬舍那銅像其長五丈當
時鑄土無敢加手者公麻呂頗有巧思竟成其
功以勞遂授四位官至造東大寺次官兼但馬
負外介寶字二年以居大和國葛下郡國中村
因地命氏焉○庚午陸奧遠山村者地之險阻

夷俘所憑歷代諸將未嘗進計而按察使大伴
宿祢駿河麻呂等直進擊之覆其巢穴遂使窮
寇奔亡降者相望於是遣使宣慰賜以御服絲
帛○十一月甲辰幸坂合部內親王弟授從二
位文室真人大市正二位四品坂合部內親王
二品○乙巳授大市妻無位錦部連針魚女外
從五位下陸奧國言大宰陸奧同懿言不虞飛驒
之奏當記時尅而大宰既有漏尅此國獨無其

器者遣使置之○十二月戊辰復從五位下山
邊真人笠屬籍○乙酉右大臣正二位勳四等
大中臣朝臣清麻呂上表重乞體骨優詔不許
○丁亥正三位圓方王薨平城朝左大臣從一
位長屋王之女也

六年春正月乙未朔宴五位已上於內裏賜祿
有差○丁酉勅三春初啓萬物惟新天地行仁
動植霑惠古之明主應此良辰必布恩德廣施

慈命朕雖虛薄何不思齊官可大赦天下自寶
龜六年六月三日昧爽以前大辟罪已下罪無
輕重已發覺未發覺已結正未結正繫囚見徒
咸赦除之其八虐故殺人強盜竊盜私鑄錢常
赦所不免者不在赦限但入死者皆減一等普
告遐途知朕意焉○戊戌授無位粟田朝臣廣
刀自從五位下○辛丑宴五位已上賜袞○已
酉授正四位下大伴宿祢古慈斐從三位○庚

續日本紀卷三十三
十六
戊從五位下參河王伊刀王田上王並授從五位上從四位上藤原朝臣家依大伴宿祢伯麻呂並正四位下正五位下多治比真人木人正五位上從五位下名合高向朝臣家主藤原朝臣鸞取中臣習宜朝臣山守佐伯宿祢國守並從五位上外從五位上坂上忌寸老人外從五位下淨岡連廣嶋正六位上百濟王玄鏡坂本朝臣繩麻呂小治田朝臣諸成田中朝臣難波麻呂

大伴宿祢上足並從五位下正六位上高市連屋守越智直入立並外從五位下事畢宴於五位上賜祿有差○庚寅復無位嶋津朝臣小松本位從五位下授正六位上伊蘓志臣總麻呂外從五位下○辛酉授正六位上陽疑造豐成女外從五位下○二月辛未地震先是天平寶字八年以弓削宿祢為御清朝臣連為宿祢至是皆復本姓○甲戌讚岐國飢賑給之○丙

子遣使於伊勢繕修渡會郡堰溝且命行視多
 氣渡會二郡宜耕種地○乙酉授無位薊田親
 王四品○三月乙未始置伊勢少目二負參河
 太少目負遠江少目二負駿河太少目負武藏
 下総少目二負常陸少掾二負少白二負美濃
 少目二負下野太少目負陸奥越前少白二負
 越中但馬因幡伯耆太少目負播磨少白二負
 美作備中阿波伊豫土左大少目負肥後少目

二負豐前太少目負以外從五位下上総宿祢
 建麻呂為隼人正從五位下佐伯宿祢藤麻呂
 為左衛士負外佐從五位下大中臣朝臣繼麻
 呂為右衛士負外佐○辛亥授正四位下藤原
 朝臣濱成正四位上○丙辰陸奥蝦賊騷動自
 夏涉秋民皆保塞田疇荒廢詔復當年課役田
 租○已未置酒田村舊宮羣臣奉觴上壽極日
 盡歡賜祿有差○夏四月戊辰正七位上飯高

公君舍人等十一人賜姓宿祢○己巳河內攝
津兩國有鼠食五穀及草木遣使奉幣於諸國
群神○辛未授正五位下佐伯宿祢助從四位
下○庚午外從五位下大隅忌寸三行爲隼人
正○壬申授川部酒麻呂外從五位下酒麻呂
肥前國松浦郡人也勝寶四年爲入唐使第四
楨師歸日海中順風盛扇忽於船尾失火其炎
覆纜而飛人皆惶遽不知爲計時酒麻呂迴楨

火乃傍出手雖燒爛把楨不動因遂撲滅以存
人物以功授十階補當郡負外主帳至是授五
位○乙亥近江國獻白龜赤眼○丁丑山背國
獻白雉○丁亥以從五位下藤原朝臣長繼爲
內兵庫正○己丑井上內親王他戶王並卒○
五月癸巳朔伊勢國多氣郡人外正五位下敢
磯部忍國等五人賜姓敢臣○丙申地震○癸
卯備前國飢賑給之○乙巳有野狐居于大納

言藤原朝臣朝座○丙午白虹竟天○己酉從
四位上陸陽頭兼安藝守大津連大浦卒大浦
者世習陰陽仲滿甚信之問以事之吉凶大浦
知其指意涉於逆謀恐禍及已密告其事居未
幾仲滿果反其年授從四位上賜姓宿祢拜兵
部太輔兼美作守神護元年以黨和氣王除宿
祢姓左遷日向守尋解見任即留彼國寶龜初
原罪入京任陸陽頭俄兼安藝守卒於官○己

未以京庫綿一萬屯甲斐相摸兩國綿五千屯
造襖於陸奧國○六月癸亥朔解却畿内負外
史生已上○丙子授無位藤原朝臣勤子從五
位下○辛巳以正四位下佐伯宿祢今毛人為
遣唐大使正五位上大伴宿祢益立從五位下
藤原朝臣鷹取為副判官録事各四人造使船
四隻於安藝國○甲申遣使祭疫神於畿内諸
國○丁亥奉黑毛馬於丹生川上神旱也其畿

續日本紀卷三十三
內諸國界有神、社、能興雲雨者亦遣奉幣。庚寅授正六位下。大原真人美氣從五位下。秋七月壬辰朔參議大宰帥從三位勳二等藤原朝臣藏下麻呂薨。平城朝參議正三位式部卿大宰帥馬養之第九子也。自內舍人遷出雲介寶字七年授從五位下。任少納言。八年之亂賊走近江官軍追討藏下麻呂將兵奄至力戰敗之。以功授從三位勳二等。歷近衛大將兼左京

大夫伊豫土左等國按察使寶龜五年自兵部卿遷大宰帥。薨年四十二。○丙申參河信濃丹後三國飢並賑賜之。○壬寅以從四位下石川朝臣名足爲大宰。大貳從五位下多治比真人豐濱爲少貳。○丁未下野國言都賀郡有黑鼠數百許食草木之根數十里所。○庚戌雨雹大者如碁石。○丙辰山背國紀伊郡人從八位上金城史山守等十四人賜姓真城史。○丁巳授

續日本紀卷三十一
正五位下藤原朝臣諸姊正五位上無位藤原朝臣綿手從五位下○八月丙寅和泉國飢賑之○戊辰有野狐踞于閤門從五位下昆解沙弥麻呂賜姓宿祢○辛未授正五位下百濟王明信正五位上○癸酉始設蓮葉之宴○丙子授正五位上安倍朝臣子美奈從四位下○庚辰太政官奏曰伏奉去七月二十七日勅如聞京官祿薄不免飢寒之苦國司利厚自有衣食

之饒因茲庶僚咸望外任多士曾無廉恥朕君臨區寓志在平分思欲割諸國之公廩加在京之俸禄卿等宜詳議奏聞者臣聞三代弛張百王公革隨時損益事在利人伏惟陛下仁霑品物德茂群生愍庶僚之飢寒均內外之豐儉損彼有餘補此不足允在勳損莫不霑潤臣等承奉聖旨嘉百恒情臣等商量每國割取公廩四分之一以益在京俸禄奏可○癸未伊勢

尾張美濃三國言九月日異常風雨漂没百姓
三百餘人馬牛千餘及壞國分并諸寺塔十九
其官私廩舍不可勝數使修理伊勢齋宮又分
頭案檢諸國被害百姓是日祭疫神於五畿内
①庚寅授遣唐録事正七位上羽粟翼外從五
位下爲准判官○辛卯大拔以伊勢美濃等國
風雨之災也○九月甲辰以正五位下佐伯宿
祢國益爲河内守從五位上石川朝臣左麻呂

爲尾張介從五位上紀朝臣廣純爲陸奥介鎮
守副將軍如故縣大養宿祢真伯爲備後介從
五位下石川朝臣諸足爲讚岐介從五位上高
向朝臣家主爲筑後守從五位上弓削宿祢塩
麻呂爲豐前守○壬寅勅十月十三日是朕生
日每至此辰感慶兼集宴令諸寺僧尼每年是
日轉經行道海内諸國并宜斷屠内外百官賜
脯宴一日仍名此日爲天長節庶使廻斯功德

處奉先慈以此慶情普被天下○丙午河內國
進白龜○辛亥遣使奉白馬及幣於丹生川上
畿內群神霖雨也○戊午以正四位下大伴宿
祢駿河麻呂從四位下紀朝臣廣庭並為參議
從五位上藤原朝臣種繼為近衛少將山背守
如故從五位上紀朝臣船守為負外少將紀伊
守如故○冬十月辛酉朔日有蝕之○壬戌前
右大臣正二位勳二等吉備朝臣真備薨右衛

士少尉下道朝臣國勝之子也靈龜二年二月十
二從使入唐留學受業研覽經史該涉衆藝我
朝臣學生播名唐國者唯大臣朝衡二人而已
天平五年歸朝授正六位下拜大學助高野天
皇師之受禮記及漢書恩寵甚渥賜姓吉備朝
臣累遷七歲中至從四位上右京大夫右衛士
督十一年式部少輔從五位下藤原朝臣廣嗣
與玄昉法師有隙出為大宰少貳到任即起兵

續日本紀卷三十三
九四
反以討玄昉及真備為名雖兵敗伏誅送魂未
息勝寶二年左降筑前守俄遷肥前守勝寶四
年為入唐副使迴日授正四位下拜太宰大貳
建議創作筑前國怡土城寶字七年功夫略畢
遷造東大寺長官八年仲滿謀反大臣計其必
走分兵遮之指麾部分甚有籌略賊遂陷謀中
旬日悉平以功授從三位勳二等為參議中衛
大將神護二年任中納言俄轉大納言拜右大

臣授從二位先是大學釋奠其儀未備大臣依
舊禮典器物始修禮容可觀又大藏省雙倉被
燒大臣私更營構于今存焉寶龜元年上啓致
仕優詔不許唯罷中衛大將二年累抗啓乞骸
骨許之薨時年八十二遣使吊賻之○丙寅地
震○辛未以從五位下笠朝臣名麻呂為齋宮
頭○癸酉出雲國言蝦夷餘燼猶未平殄三年
之間請鎮兵九百九十六人且鎮要害且遷國

續日本紀卷三十三
府勅差相摸武藏上野下野四國兵士發遣是日天長大酺羣臣獻翫好酒食宴畢賜祿有差
○乙亥以從五位下文室真人水通為安藝守
○己卯囑僧二百口讀大般若經於內裏及朝堂
○甲申大枝以風雨地震也○乙酉奉幣帛於伊勢太神宮○十一月丙申遣使於五畿內修造溝池○丁酉大宰府言日向薩摩兩國風雨災麻損盡詔不問寺神之戶並免今年課庸

○乙巳遣使於陸奧國宣詔夷倭等忽發逆心侵桃生城鎮守將軍大伴宿祢駿河麻呂等奉承朝委不顧身命討治叛賊懷柔歸服勤勞之重實合嘉尚駿河麻呂已下一千七百九十餘人從其功勳加賜位階授正四位下大伴宿祢駿河麻呂正四位上勳三等從五位上紀朝臣廣純正五位下勳五等從六位上百濟王俊哲勳六等餘各有差其功卑不及叙勳者賜物有

差○丁巳以參議從二位大藏卿藤原朝臣楓
麻呂爲兼攝津大夫左少辨從五位上小野朝
臣石根爲兼中衛少將從四位下大伴宿祢家
持爲衛門督○十二月甲申從二位石上朝臣
宅嗣賜姓物部朝臣以其情願也

續日本紀卷第三十三終

續日本紀卷第三十四

起寶龜七年正月盡八年十二月

時右大臣從二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉勅撰

天宗高紹天皇

七年春正月庚寅朔宴五位已上於前殿授正
四位上藤原朝臣濱成從三位賜五位已上祿
有差是日始列諸王裝馬無蓋者於諸臣有蓋
之下○丙申授正五位下掃守王正五位上從
五位下磯部王從五位上正六位上楊胡王從

續日本紀卷第三十三
○丁巳以參議從二位大藏卿藤原朝臣楓
麻呂爲兼攝津大夫左少辨從五位上小野朝
臣石根爲兼中衛少將從四位下大伴宿祢家
持爲衛門督○十二月甲申從二位石上朝臣
宅嗣賜姓物部朝臣以其情願也

續日本紀卷第三十三終

續日本紀卷第三十四

起寶龜七年正月盡八年十二月

天宗高紹天皇
時右大臣從二位兼行皇太子傳中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉勅撰

七年春正月庚寅朔宴五位已上於前殿授正
四位上藤原朝臣濱成從二位賜五位已上祿
有差是日始列諸王裝馬無蓋者於諸臣有蓋
之下○丙申授正五位下掃守王正五位上從
五位下磯部王從五位上正六位上楊胡王從

五位下正四位下藤原朝臣家依正四位上正
五位上石川朝臣恒守ニ從四位下多治比真人タチヒノ
長野石川朝臣豐人大中臣朝臣子老ニ並正五
位上從五位上石上朝臣家成石川朝臣真末ニ
並正五位下從五位下文室真人フヤノ水通藤原朝
臣宅美巨勢朝臣苗麻呂巨勢朝臣池長石川
朝臣清麻呂百濟王利善紀朝臣家守百濟王
武鏡山上朝臣船主ニ並從五位上正六位上藤

原朝臣長山大中臣朝臣諸魚多治比真人三
上紀朝臣難波麻呂紀朝臣大宅石川朝臣太
祢石川朝臣宿奈麻呂大神朝臣未足大野朝
臣石主中臣朝臣池守佐味朝臣繼人阿倍朝
臣土作安曇アスミ宿祢清成紀朝臣牛長ニ並從五位
下正六位上刑部大山道田連安麻呂吉田連
古麻呂吉田連古麻呂高連鷹主ニ並外從五位
下四品能登内親主ニ三品無位秋野王美作王

續日本紀卷三十四
正五位上多治比真人古奈祢橘朝臣真都我
又米連若女並從四位下正五位下巨勢朝臣
諸主正五位上從五位下紀朝臣宮子正五位
下無位平群朝臣邑乃自藤原朝臣產子藤原
朝臣乙倉藤原朝臣教貴從五位下飛鳥真人
御井藤原朝臣令子縣犬養宿祢酒女並從五
位上無位安曇宿祢刀自外從五位下大鹿臣
子虫並從五位下事畢宴於五位已上賜祿有

差○戊申以正五位下六伴宿祢潔足為東海
道檢稅使正五位下石上朝臣家成為東山道
使從五位下吉備朝臣直事為北陸道使從五
位上當麻真人末嗣為山陰道使正五位下石
川朝臣真末為山陽道使從五位下多治比真
人三上為南海道使從五位下多朝臣大養為
西海道使每道判官主典各一人○乙卯授正
五位上多治比真人若日女從四位下○二月

甲子陸奧國言取來四月上旬發軍士二萬人
 當伐山海二道賊於是勅出羽國發軍士四千
 人道自雄勝而伐其西邊是夜有流星其大如
 盆○丙寅大御南門大隅薩摩隼人奏俗伎○
 戊辰外從五位下大住忌寸三行大住直倭並
 授外從五位上外正六位下薩摩公豐繼外從
 五位下自餘八人各有差○三月辛卯勅前日
 改弓削宿祢復弓削連但故從五位下弓削宿

祢薩摩依舊勿改○癸巳以從五位下粟田朝
 臣人成爲右少辨從五位上石川朝臣真守爲
 中務少輔從五位下大原真人美氣爲右大舍
 人助隲陽頭從五位上山朝臣船主爲兼天文
 博士從五位下多朝臣大養爲式部少輔從五
 位下池原公永守爲主計頭外從五位下道田
 連安麻呂爲主稅助正五位下豐野真人奄智
 爲兵部大輔從五位下石川朝臣名主爲鼓吹

正從五位下紀朝臣難波麻呂為刑部少輔從
五位下廣川王為大判事從五位上管生王為
大藏大輔從五位下佐味朝臣繼人為宮內少
輔從五位下安曇宿禰淨成アスミ為內膳奉膳セツ從五
位下淨上王為造酒正外從五位下高市連豐
足為內染正外從五位下長瀨連廣足為園池
正正五位上藤原朝臣雄依為左京大夫外從
五位下高市連屋守為西市五從五位下多治

比真人歲主為攝津亮從五位下紀朝臣本為
春宮亮太外記外從五位下羽栗ウツリ翼為兼勅旨
大丞從五位上藤原朝臣鷲取為造宮少輔從
四位下石上朝臣息繼為造東大寺長官治部
卿正四位上藤原朝臣家依為兼衛門督從五
位下大中臣朝臣諸魚為負外佐從四位下藤
原朝臣小黑麻呂為右衛士督從五位上巨勢
朝臣池長為佐從五位下大原真人清貞為負

外位從五位下大中臣朝臣繼麻呂為山背守
從四位下大伴宿祢家持為伊勢守内匠助外
從五位下松井連淨山為兼下総大掾造宮卿
從三位高兼朝臣福信為兼近江守從五位下
紀朝臣大宅為飛驒守從五位下大伴宿祢上
足為上野介從五位上藤原朝臣宅美為越前
守從五位上石川朝臣清麻呂為介從五位下
牟都伎王為越中守從五位下小治田朝臣諸

成為介從五位下矢集宿祢大唐為能登守從
五位下石川朝臣宿奈麻呂為越後守從五位
上紀朝臣家守為丹波守從五位下大原真人
宿奈麻呂為伯耆守正五位上多治比真人長
野為出雲守從五位上豐野真人五十戶為介
内藥正外從五位下吉田連斐太麻呂為兼掾
正五位下大伴宿祢繁足為播磨守外從五位
下秦忌寸石竹為介從五位下大神朝臣未足

爲備中守從五位下多治比真人三上爲長門
守外從五位下三嶋宿祢宗麻呂爲淡路守從
五位上安倍朝臣東人爲豐後守○丙申以從
四位下石川朝臣垣守爲中務大輔從五位上
紀朝臣鯖麻呂爲木工頭○辛亥以從五位下
多朝臣犬養爲右少弁從五位下粟田朝臣人
成爲中務少輔從五位上石川朝臣真人守爲式
部少輔外從五位下高市連屋守爲園池正外

從五位下長瀨連廣足爲西市正從五位上紀
朝臣家守爲春官亮丹波守如故○丙辰以從
五位下紀朝臣本爲尾張守○夏四月戊午日
有蝕之○己巳勅祭祀神祇國之大典若不誠
敬何以致福如聞諸社不修人畜損穢春秋之
祀亦多怠慢因茲嘉祥弗降災異荐臻言念於
斯情深慙惕宜仰諸國莫令更然○壬申御前
殿賜遣唐使節刀詔曰 天皇 我 大命 良麻等

遣唐國使人尔詔大命乎聞食止宣今詔佐伯

今毛宿祢大伴宿祢蓋立二人今汝等二人乎

遣唐國者今始互遣物尔不在本与自朝使其

國尔遣之其國与進渡都里依此互使次尔遣

物曾悟此意互其人等乃和美安美應久相言部

驚岐事行奈世亦所遣使人判官已下死罪

已下有犯者順罪互行止之節刀給又止詔大

命乎聞食止宣事畢賜大使副使御服賜前入

唐大使藤原河清書曰汝奉使絕域久經奔序

忠誠遠著消息有聞故今因聘使便命送之仍

賜絁一百匹細布一百端砂金大丁百兩宜能

努力共使歸朝相見非餘指不多及○丙子授

正四位下飯高宿祢諸高從三位從五位上因

幡國造淨成壬生宿祢小家主並正五位下正

六位下雀部朝臣廣持從五位下○五月戊子

出羽國志波村賊叛逆與國相戰官軍不利發

下總下野常陸等國騎兵伐之。○戊戌以近江介從五位上佐伯宿祢久良麻呂爲兼陸奥鎮守權副將軍。○己亥散事從四位下佐味朝臣宮卒。○庚子正六位上後部石嶋等六人賜姓出水連。○戊申授無位公子乎刀自外從五位下。○乙卯大赦以災變屢見也。○丙辰囑僧六百讀大般若經於官中及朝堂。○六月庚申太白晝見。○癸亥播磨國戶五十烟捨招提寺。

甲子近衛大初位下粟入道足等十人賜姓粟直。○己巳參議從二位大藏卿兼攝津大夫藤原朝臣楓麻呂薨平城朝贈太政大臣房前之第七子也。○壬申右京大夫從四位下百濟土理伯來。○癸酉授無位坂本王從五位下。○甲戌大赦京師及畿內諸國奉黑毛馬丹生川上神旱也。○秋七月丁亥從四位下置始女主卒。○壬辰參議正四位上陸奥按察使兼鎮守將

軍勲三等大伴宿祢駿河麻呂卒贈從三位賜
純三十疋布一百端○己亥令造安房上総下
総常陸四國船五十隻置陸奥國以備不虞○
庚子以從五位下石川朝臣人麻呂為大和掾
稅使從五位下多治比真人山安為河内和泉
使從五位下息長真人道足為攝津山背使○
甲辰震西塔○丙午以從五位下上毛野朝臣
馬長為出羽守○八月丙辰朝遣使奉幣於天

下群神其天下諸社之祝丕勤洒掃以致蕪穢
者收其位訖與替○癸亥山背國山訓郡人外
從五位下羽栗翼賜姓臣○戊辰大風○庚午
天下諸國蝗畿内者遣使巡視餘者令國司行
事○壬午授正五位上石川朝臣豐人從四位
下○閏八月庚寅先是遣唐使船到肥前國松
浦郡合蜚田浦積月餘日不得信風既入秋節
弥違水候乃引還於博多大津奏上曰今既入

於秋節逆風日扇臣等望待來年夏月庶得渡
海是日勅後年發期一依來奏其使及水手並
亘在彼待期進途○甲辰以右大舍人頭從四位下
神主為兼下總守彈正尹從四位下藤原
朝臣弟繩為兼美作守○壬子丹後國與謝郡
人采女部宅刀白女一產三男賜縮及乳母糧
料壹伎嶋風損苗子免當年調○九月甲子以
宮內卿正四位下大伴宿祢伯麻呂為兼越前

守○丁卯陸奧國俘囚二百九十五人分配太
宰管内諸國○庚午始置越前國氣比神宮司
准從八位官○甲戌幸大藏省賜倍從五位
已上祿並皆盡重而出○庚辰山邊真人何鹿
山邊真人猪名並復屬籍是月每夜瓦石及塊
自落內豎曹司及京中往往屋上明而視之其
物見在經二十餘日乃止○冬十月壬辰美濃
國菅田驛與飛驒國大野郡伴有驛相去七十

四里巖谷險深，行程殊遠，其中間置一驛，名曰
下留。○癸巳地震。○乙未陸奧國頻經征戰，百
姓彫弊，免當年田租。○乙巳授從六位上粟前
連枝女外從五位下。○丁未以參議從三位藤
原朝臣田麻呂為攝津太夫。○十一月丙辰地
震。○己巳遣唐大使佐伯宿禰令毛人自大宰
還而進節刀。副使大伴蓋立判官海上真人三
狩等留府待期。時人善之。○庚辰發陸奧軍三

千人伐膽澤賊。○癸未出羽國倭囚三百五十
八人配大宰管内及讚岐國，其七十八人班賜
諸司及參議。己上為賊。○十二月丁酉，遣唐
副使大伴宿禰蓋立以左中弁兼中衛中將鑄
錢，長官從五位上小野朝臣石根備中守大神
朝臣末足並為副使。募陸奧國諸郡百姓戍奧
郡者，便即占著給復三年。○乙巳渤海國遣獻
可大夫司賓少令開國男史都蒙等一百八十

七人賀我即位并赴彼國王妃之喪比者我岸
忽遭惡風柁折帆落漂沒者多許其全存僅有
四十六人便於越前國加賀郡安置供給○戊
申左京人從六位下秦忌寸長野等二十二
人賜姓奈良忌寸山背國葛野郡人秦忌寸其造
等九十七人朝原忌寸○庚戌豐前國京都郡
人正六位上搦田勝愛比賜姓大神搦田朝臣
左京人少初位上蓋葦長丘連

八年春正月甲寅朔宴五位已上於前殿賜祿
有差○丙辰以內大臣從二位藤原朝臣良繼
為內大臣遣唐副使左中弁從五位上小野朝
臣石根為兼播磨守○丁巳授正三位藤原朝
臣魚名從二位正六位上藤原朝臣長河紀朝
臣宮人並從五位下○戊午左京人從七位上
田邊史廣本等五十四人賜姓上毛野公○庚
申授從四位下鴨王從四位上從五位上三方

王正五位下從五位下東方王山邊王田中王
並從五位上正四位下藤原朝臣是公正四位
上從四位下大伴宿祢家持石上朝臣息嗣並
從四位上正五位上藤原朝臣雄依大中臣朝
臣子老並從四位下正五位下甘南真人伊香
榎井朝臣子祖並正五位上從五位上大原真
人繼麻呂大伴宿祢不破麻呂並正五位下從
五位下田口朝臣大戶上毛野朝臣馬長石川

朝臣入麻呂並從五位上外從五位下大和宿
祢西麻呂正六位上文室真人久賀麻呂為奈
真人豐人田口朝臣祖人百濟王仁真人紀朝臣
豐庭佐味朝臣山守下毛野朝臣船足波多朝
臣自足車持朝臣諸成笠朝臣望足縣次養宿
祢伯當麻呂真人枚人高橋朝臣祖麻呂並從五
位下正六位上膳臣大丘外從五位下○癸亥
授從五位上藤原朝臣種繼正五位下正六位

上大伴宿祢真綱外正六位上中臣九朝臣曹
子從三位從四位上伊福部女王正四位上正
五位下紀朝臣宮子從五位上平群朝臣邑刀
自藤原朝臣產子藤原朝臣教貴藤原朝臣教
貴藤原朝臣諸姊並從四位下正五位下文室
真人布止伎藤原朝臣人數並正五位上從五
位下和氣朝臣廣虫大野朝臣姊並從五位上
外從五位下足羽臣黑葛金刺舍人連若嶋水

海連淨成並從五位下正六位上紀臣真吉岡
上連細從七位上中臣葛野連廣江正六位上
忍海倉連旣從六位下豐田造信女並外從五
位下○巳巳宴次侍從已上於前殿其餘者於
朝堂賜饗○癸酉遣使問渤海使史都蒙等曰
去寶龜四年烏須弗歸本蕃日太政官處分渤
海入朝使自今以後宜依古例向大宰府不得
取比路來而今違此約束其事如何對曰烏須

續日本紀卷三十四
弗來歸之日實承此旨由是都蒙等發自弊邑
南府吐号浦西指對馬嶋竹室之律而海中遭
風著此禁境失約之罪更無所避○甲戌從三
位飯高宿祢諸高年登八十勅賜絁八十疋
絲八十約調布八十端庸布八十段○戊寅以
從四位下大中臣朝臣子老為神祇伯從五位
下藤原朝臣大繼為少納言從五位下池田朝
臣真枝為真外少納言主計頭從五位下池原

公永守為兼大外記正五位上大伴宿祢蓋立
為權左中弁從五位上菅生王為中務大輔從
五位下文室真人忍坂麻呂為少輔從五位下
賀茂朝臣人麻呂為真外少輔從五位上文室
真人高嶋為内匠頭正五位下田口朝臣祖人
為内礼正從五位下藤原朝臣真葛為大學頭
外從五位下膳臣大丘為博士從五位上美和
真人土生為散位頭從五位下完人朝臣繼麻

續日本紀卷三十四
呂為主稅頭從五位下藤原朝臣菅繼為兵部
少輔從五位下下毛野朝臣船足為鼓吹正正
五位上淡海真人三船為大判事正五位下大
伴宿祢不破麻呂為大藏大輔從五位下紀朝
臣大養為少輔外從五位下陽侯忌寸人麻呂
為東市正從四位下石川朝臣垣守為右京大
夫從五位下多治比真人歲主為攝津亮從五
位上藤原朝臣鷲取為造官大輔從五位下文

室真人子老為少輔從五位下大野臣石主為
和泉守從五位上石川朝臣人麻呂為伊豆守
從五位下藤原朝臣黑麻呂為上總守從五位
下大伴宿祢真綱為陸奧介從五位下文室真
人於保為若狹守內藥佐外從五位下吉田連
斐太麻呂為兼伯耆介從五位下大原真人美
氣為美作介外從五位下豎部使主人主為備
前介外從五位下攝戶高志麻呂為備後介從

五位下多治比真人黑麻呂為周防守從五位
下大中臣朝臣宿奈麻呂為阿波守近衛少將
從五位上紀朝臣船守為兼土左守從五位下
藤原朝臣仲繼為大宰少貳○己卯從五位下
紀朝臣真乙為左兵衛負外佐○庚辰從五位
上美和真人土生為負外左少弁從五位下當
麻真久救人為右大舍人助正五位上船井王
為縫殿頭從五位下安倍朝臣常嶋為治部少

輔正五位下石城王為造酒正從五位下百濟
王玄鏡為石見守○二月戊子遣唐使拜天神
地祇於春日山下去年風波不調不得渡海使
人亦復頻以相替至是副使少野朝臣石根重
脩祭禮也○庚寅授正六位上縣大養宿祢花
子從五位下○丙申從五位上田中王為右大
舍人頭從五位上伊力王為諸陵頭○庚子授
正六位上百濟王仙宗從六位下○壬寅召渤

海使史都蒙等三十人入朝時都蒙言曰都蒙等一百六十餘人遠賀皇祚航海來朝忽被風漂致死一百二十幸得存活纔四十六人既是險浪之下万死一生自非聖朝至德何以獨得存生况復殊蒙進入將拜天闕天下幸民何處亦有然死餘都蒙等四十餘人心同骨完期共樂今承十六人別被處置分留海岸譬猶剖一身而分背失四體而匍匐仰望宸輝曲照

聽同入朝許之○癸卯讚岐國飢賑給之○甲辰授無位大野朝臣乎婆從五位下○庚戌遣使祭痘神於五畿內○壬子晦日有蝕之○三月癸丑朔置酒田村舊宮賜祿有差授外從五位下內藏忌寸全成從五位下○乙卯宴次侍從已上於內嶋院令文人賦曲水賜祿有差○壬戌紀伊國名草郡人直山麻呂等二十八人賜姓紀神直直諸弟等二十三人紀名草直秋

人等百九人紀忌垣直○戊辰幸大納言藤原朝臣魚名曹司賜從官物有差授其男從六位上藤原朝臣末茂從五位下百濟軍後師正六位上難金信外從五位下○辛未大拔為官中頻有妖恠也○癸酉屈僧六百口沙弥丁百口轉讀大般若經於宮中○乙亥外從五位下志我閉造東人賜姓連○辛巳從四位下藤原朝臣小黑麻呂為出雲守是月陸奧夷倭來降

者相望於道○夏四月甲申賜從五位上日置造雄三成等四人鳥井宿祢正八位下日置造飯麻呂等二人吉井宿祢○丙戌雨雪○庚寅渤海使史都蒙等入京○辛卯太政官遣使慰問史都蒙等○甲午雨水震太政官內裏之廳○乙未右京人從六位上赤染國持等四人河內國大縣郡人正六位上赤染人足等十三人遠江國葉原郡人外從八位下赤染長濱因幡

國八上郡人外從六位下赤染帶繩等十九人
賜姓常世連○戊戌遣唐大使佐伯宿祢今毛
人等辭見但大使今毛人到羅城門稱病而留
○癸卯渤海使史都蒙等貢方物奏曰渤海國
王始自遠世供奉不絕又國使壹萬福歸來承
聞聖皇新臨天下不勝歡慶登時遣獻可太
夫司賓少令開國男史都蒙入朝并戴荷國信
拜奉天關○詔曰現神止大八洲國所知須

天皇大命良麻詔大命乎聞食止宣遠乎天皇
御世御世年緒不落間年事無久仕奉來流葉
止余取念行須又天津日嗣受賜礼事乎九止歡
奉出礼辱奈歡之美所聞行須故是以今毛遠
長久乎久惠賜年彼國乃王余波語部詔天皇
大命乎聞食止宣是日遣唐大使佐伯宿祢今
毛人與病進途到攝津職積日不損勅副使石
根持節先發行大使事即得順風不可相待遣

右中弁從四位下石川朝臣豐人宣詔旨曰判
官已下犯死罪者聽持節使等專恣科罪次○
丁未散位從四位下豐野真人出雲卒○戊申
天皇臨軒授渤海大使獻可大夫司賓少令開
國男史都蒙正二位大判官高祿思少判官高
齎琳並正五位上大錄事史道仙正五位下少
錄事高珪宣從五位下餘皆有差賜國王祿具
載勅書史都蒙已下亦各有差○五月癸丑授

正五位下巨勢朝臣巨勢野從四位下○丁巳
天皇御重閣門觀射騎召渤海使史都蒙等亦
會射場令五位已上進裝馬及走馬作田儻於
儻墓蕃客亦奏本國之樂事畢賜大使都蒙已
下絳帛各有差○庚申先是渤海判官高淑源
及少錄事一人皆著我岸船漂溺死至是贈淑
源正五位少錄事從五位下並賜物如令○癸
亥勅旨少錄正六位上丹比新家連縮長大膳

膳部大初位下東麻呂賜姓丹比宿祢奉白馬
於丹生川上神霖雨也○乙丑授無位春日朝
臣方名從五位下○己巳自寶字八年乱以來
太政官印收於内裏每日請進至是復太政官
○癸酉渤海使史都蒙等歸蕃以大學少允正
六位上高兼朝臣殿繼為送使賜渤海王書曰
天皇敬問渤海國王使史都蒙等遠渡倉溟來
賀踐祚顧敷寡德叨嗣洪基若涉大川因知攸

濟王修朝聘於典故慶寶曆於惟新慇懃之誠
實有嘉尚但都蒙等比及此岸忽遇惡風有損
人物無船駕去想彼聞此復以傷懷言念越鄉
倍加軫悼故造舟差使送至本鄉并附絹五十
疋絁五十疋絲二百絢綿三百屯又緣都蒙請
加附黃金小一百兩水銀大一百兩金漆一疋
漆一疋海右榴油一疋水精念珠四貫檳榔扇
十枚至宜領之夏景炎熱想平安和又吊彼國

王后喪曰禍故無常賢室殞逝聞以惻怛不淑如何雖松檟未茂而居諸稍改吉凶有制存之而已今因還使贈絹二十疋純二十疋綿二百屯直領之○乙亥仰相摸武藏下總下野越後國送甲二百領于出羽國鎮戍○丁丑陸奥守正三位下紀朝臣廣純為兼按察使○戊寅典侍從三位飯高宿祢諸高薨伊勢國飯高郡人也性甚廉謹志慕貞潔葬奈保山天皇御世

直內教坊遂補本郡采女飯高氏貢采女者自此始矣歷仕四代終始無失薨時年八十○六月辛巳朔勅遣唐副使從五位上小野朝臣石根從五位下大神朝臣末足等大使今毛人身病弥重不堪進途宜知此狀到唐下牒之日如借無大使者量事分疏其石根者著紫猶稱副使其持節行事一如前勅○乙酉武藏國入間郡人大伴部直赤男以神護景雲三年獻西大

寺商布一千五百段縮七方四千束墾田四十町林六十町至是其身已亡追贈外從五位下○壬辰參議從四位下美濃守紀朝臣廣庭卒○戊戌楊梅宮南池生蓮一莖二花○癸卯隱岐國飢賑給之○丙午授外從五位下栗原宿祢弟妹從五位下○秋七月辛亥左京人正六位上小塞連弓張等五人賜姓宿祢○甲寅伯耆國飢賑給之○癸亥震祖馬國國分寺塔○

甲子左京人從六位下猶日佐河内等三人賜姓長岡忌寸正六位上山村許智大足等四人山村忌寸○乙丑内大臣從一位藤原朝臣良繼病叙其氏神鹿嶋社正三位香取神正四位上○八月壬午授外從五位下伊勢朝臣子老從五位下○丙戌奉白馬於丹生川上神霖雨也○己丑從三位藤原朝臣曹司為夫人○癸巳無位坂上女主從五位下上野國羣馬郡戶

五十烟美作國勝田郡五十烟捨妙見寺○丁酉大和守從三位大伴宿祢古慈斐薨飛鳥朝常道頭贈大錦吹負之孫平城朝越前按察使從四位下祖父麻呂之子也少有才幹略涉書記起家大學大允贈太政大臣藤原朝臣不比等以女妻之勝寶年中累遷從四位上衛門督俄遷出雲守自見疎外意常爵爵紫微內相藤原仲滿誣以誹謗左降土左守促命之任未

幾勝寶八歲之乱便流土左天皇宥罪入京以其舊老授從三位薨時年八十三○辛丑授正六位上紀朝臣弟麻呂從五位下○九月癸亥陸奥國言今年四月舉國發軍以討山海兩賊國中念劇百姓艱辛望請復當年調庸并田租以息百姓許之○乙丑勅檢天平寶字四年格備尚侍尚藏職掌既重宜異諸人全賜封戶者然則官位祿賜理合同等宜尚侍准尚藏典

侍准典藏外從五位下丹比宿祢真淨為山背
介○丙寅內大臣從二位勳四等藤原朝臣良
繼薨平城朝參議正二位式部卿大宰帥馬養
之第二子也天平十二年坐兄廣嗣謀反流于
伊豆十四年免罪補少判事十八年授從五位
歷職內外所在無績太師押勝起宅於楊梅宮
南東西構樓高臨內裏南面之門便以為櫓人
士側目稍有不臣之譏于時押勝之男三人並

任參議良繼位在子姪之下益懷忿怒乃與從
四位下佐伯宿祢今毛人從五位上石上朝臣
宅嗣大伴宿祢家持等同謀欲害太師於是右
大舍人弓削宿祢男廣知計以告太師即皆捕
其身下吏驗之良繼對曰良繼獨為其首他人
曾不預知於是強劾大不敬除姓奪位居二歲
仲滿謀反走於近江即日奉詔將兵數百追而
討之授從四位下勳四等尋補參議授從三位

寶龜二年自中納言拜內臣賜職封一千戶專
政得志外降自由八年任內大臣薨時贈從一
位遣中納言從三位物部朝臣宅嗣從四位下
壹師濃王吊之○冬十月辛巳授無位紀朝臣
虫女從五位下○辛卯正四位上藤原朝臣家
依為參議正五位下賀茂朝臣諸雄為神祇大
副參議正四位上藤原朝臣是公為左大弁春
宮大夫左衛士督侍從如故正四位下田中朝

臣多太麻呂為右大弁從五位上美和真人士
生為右少弁中納言從三位物部朝臣宅嗣為
兼中務卿從四位下鴨王為左大舍人頭從五
位下宗形王為右大舍人頭從五位下藤原朝
臣末茂為圖書頭從五位下百濟王仙宗為助
從五位下賀茂朝臣大川為內藏助參議從三
位藤原朝臣百川為式部卿右兵衛督如故神
祇伯從四位下大中臣子老為兼大輔從五位

下藤原朝臣真葛為散位從五位下安倍朝臣
謂奈麻呂為治部少輔正五位上多治比真人
長野為民部大輔從五位下多朝臣犬養為少
輔從五位上當麻真人末嗣為大判事從四位
下神王為大藏卿從五位下安倍朝臣草麻呂
為齋宮長官從四位下石川朝臣名足為造東
大寺長官從五位下紀朝臣門守為鑄錢次官
從五位下藤原朝臣長阿為中衛少將從五位

下大中臣朝臣諸魚為衛門佐從五位下百濟
王仁真為負外佐從五位下紀朝臣弟麻呂為
左衛士負外佐從五位下ヲホアラキ大荒木臣押國為
遠江介參議右衛士督從四位下藤原朝臣小黒
麻呂為兼常陸守正五位下粟田朝臣鷹守為
介從五位上紀朝臣家守為美濃守從五位下
安倍朝臣笠成為越中守從五位下廣川王為
因幡守右大弁正四位下田中朝臣多大麻呂

爲兼出雲守從五位下藤原朝臣仲繼爲播磨
介從五位上田中王爲伊豫守大納言近衛大
將從二位藤原朝臣魚名爲兼大宰帥從四位
上石上朝臣息嗣爲大貳從五位下笠朝臣名
麻呂爲少貳○戊申大赦天下但八虐故殺人
私鑄錢強竊二盜常赦所不免者不在赦限其
入死者皆減一等○十一月己酉朔天皇不豫
○丙辰左京人正八位下多藝云連國足等二人

賜姓物部多藝宿祢美濃國多藝郡人物部坂
麻呂等九人物部多藝云連○丙寅長門國獻白
雉○戊辰授無位川村王從五位下○己巳授
無位枚田王從四位下無位藤原朝臣真男女
從五位下○十二月辛卯初陸奥鎮守將軍紀
朝臣廣純言志波村賊蟻結肆毒出羽國軍與
之相戰敗退於是以前江介從五位上佐伯宿
祢久良麻呂爲鎮守權副將軍令鎮出羽國至

是授正五位下勳五等紀朝臣廣純從四位下
勳四等從五位上勳七等佐伯宿祢久良麻呂
正五位下勳五等外正六位上吉跡侯伊佐西
古第二等伊治公皆麻呂並外從五位下勳六
等百濟王俊哲勳五等自餘各有差○丁酉中
衛中將正四位下坂上大忌寸苅田為兼丹波
守○壬寅皇太子不念遣使奉幣於五畿內諸
社○癸卯出羽國蝦賊叛逆官軍不利損失器

仗授外從五位上栗原公足床從五位上○し
已改葬井上內親王其墳稱御墓置守家一烟
是冬不雨井水皆涸出水宇治等川並可揭厲

續日本紀卷第三十四終

